联合国  $\mathsf{S}_{/2006/574}$ 



# 安全理事会

Distr.: General 26 July 2006 Chinese

Original: French

## 2006年7月24日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议,转递本函所附关于 2006 年 5 月 1 日至 31 日期间科索沃境内国际安全存在的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲•安南(签名)

附件

「原件: 英文]

# 向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的每月报告

- 1. 本报告所述期间为 2006 年 5 月 1 日至 31 日。
- 2. 截至 2006 年 5 月 31 日,行动区内部队总兵力为 16 130 人,包括来自非北约国家的 2 708 人。
- 3. 伙伴国家/非北约国家的部队派遣情况无变动。

#### 安全状况

- 4. 总体安全局势保持平静但依然紧张。政治方面,贝尔格莱德和普里什蒂纳先后于 2006 年 5 月 4 日、23 日和 31 日在维也纳进行了三轮直接会谈。5 月 4 日,双方再次讨论与分权有关的问题,包括明确划定城市边界的标准、组建由塞族人占大多数的新城市及解决米特罗维察问题。会谈很困难,因为任何一方都不愿意妥协。在 5 月 23 日举行的会议上,重点讨论了保护科索沃宗教场所和文化遗址问题。在建设性的气氛中,双方就以下两点达成一致意见:国际军事存在应继续下去,以保护这些场所;塞尔维亚东正教的法律地位。尽管就若干实际问题达成一定共识,但在实质性问题上双方的立场仍然截然相反。5 月 31 日,谈判方讨论了经济问题,包括外债和财产等。贝尔格莱德提出质疑,要求立即停止科索沃当前的私有化进程,而普里什蒂纳则注重赔偿"战争破坏"和偿还外债问题。
- 5. 5月,没有发生重大的族裔间事件。
- 6. 没有针对驻科部队的重大事件的记录。
- 7. 据报告,上月总共发生了 350 起与未爆弹药、非法持有武器、查抄武器弹药、毒品、贩运人口和假币有关的事件,绝大部分事件是没收武器,与未爆弹药有关的事件有所减少。前月发生了 409 起事件。走私活动仍是对科索沃的安全可靠环境和驻科部队的最大威胁之一。如果驻科部队与走私者不期而遇,可能会发生对抗。大部分科索沃边界都受到走私活动的影响,但大多数走私活动集中在与前南斯拉夫的马其顿共和国接壤的东部地区。 尽管经常没收非法武器,但没有证据表明这些武器是提供给极端团伙或犯罪团伙的。所发现的大多数武器很可能用于打猎或防身。毒品贩运仍被视为当地有组织犯罪集团最有利可图的犯罪活动之一。与走私有关的事件数目有限,这被评为是驻科部队和科索沃特派团努力打击边界地区非法贩运活动的结果。但这也可能说明,走私者在寻找新的路径,避免

<sup>\*</sup> 土耳其承认前南斯拉夫的马其顿共和国具有此宪政名称。

被科索沃特派团和驻科部队发现。但随着天气转好,预期犯罪活动不会大幅增加。根据评价,驻科部队受到的犯罪威胁不大。

8. 驻科部队继续采取行动防止族裔暴力、保护宗教场所和保持警惕,以阻遏可能对国际组织和军事基地的威胁。驻科部队继续加强其控制人群和防暴的能力,以更好地防备暴力行为再度抬头。

## 塞尔维亚和黑山联邦部队以及内政部特别警察遵守协定的情况

9. 无事可陈。

### 科索沃保护团

- 10. 开始处理 10 宗违反协定的事件。
- 11. 驻科部队科索沃保护团视察处通过突袭点名和视察对科索沃保护团进行日常监督,从而确保遵守规定。5 月,完成了驻科部队全科索沃评估工作合并,评估反映出科索沃保护团完成了关于标准8的各项目标。2006年5月31日,在公共标准会议上,以及在科索沃保护团发展小组上介绍了驻科部队评估的部分内容。此外,为支助执行联合部队指挥部指示,驻科部队总部和每个多国特遣部队都已经完成针对科索沃保护团的额外培训方案。
- 12. 目前现役人员编制是 3 038 人,其中 203 人 (6.69%) 是少数族裔成员 (男 178 人,女 25 人): 34 名阿什卡利族人、4 名罗姆族人、11 名埃及族人、17 名克族人、32 名波什尼亚克族人、14 名穆斯林、36 名土耳其族人、2 名戈拉人和 53 名塞族人。少数族裔总数比上月少 4 人。招募少数族裔成员仍然是科索沃保护团的优先事项。目前,科索沃保护团内少数族裔所占百分比仍然未达到秘书长特别代表的目标,现役人员编制名单有 22 个空缺。预备人员编制名单上有 2 000 个职位,已填补了 1 883 个职位,其中少数族裔人数为 50 人 (2.65%)。多国特遣部队和驻科部队总部科索沃保护团视察处总部进行了 46 次点名。在受检查的 1 470 名科索沃保护团人员中,1 027 人 (69.8%) 在营地服役,212 人 (14.4%) 在其他地点执行任务。服役人员共达 1 239 人(包括营地和其他地方的服役人员),表明平均 84.2%的科索沃保护团人员按规定出勤。点名显示,擅自不到岗的人数略有下降。
- 13. 科索沃保护团举办了 12 个培训班, 共有 171 人参加。
- 14. 2006年5月举行了9次纪念活动。共有711名科索沃保护团成员和大约3500名平民参加。

#### 结论

15. 科索沃总体局势依然紧张,原因有二:目前正在进行地位谈判,特别是贝尔格莱德和普里什蒂纳开始就科索沃未来地位进行高级别讨论,随着天气转好,族

裔间紧张关系可能加剧。对科索沃特派团和其他国际社会机构仍存在着中度威胁,驻科部队受到的威胁不大。